



# UNIVERSITÀ DI PISA

---

## LETTERATURA SPAGNOLA C

**FEDERICA CAPPELLI**

Anno accademico 2020/21  
CdS LINGUE, LETTERATURE E FILOGIE  
EURO - AMERICANE  
Codice 1295L  
CFU 9

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
LETTERATURA SPAGNOLA C	L-LIN/05	LEZIONI	54	FEDERICA CAPPELLI

### Obiettivi di apprendimento

#### *Conoscenze*

Gli studenti dovranno saper approcciare i testi in programma d'esame servendosi delle conoscenze fornite durante il corso e degli strumenti critici derivanti dai saggi in bibliografia, riuscendo ad orientarsi tanto nel contesto in cui si generano tali testi, come nel riconoscimento del loro valore stilistico-letterario e delle poetiche cui fanno capo.

#### *Modalità di verifica delle conoscenze*

Colloquio orale negli appelli fissati dalla docente.

Nonché tramite attività seminariali da tenersi in aula (relazioni alla classe su argomenti da concordare con la docente).

#### *Capacità*

Studio della nascita e dell'evoluzione del mito di Don Juan nonché esplorazione critica delle commedie spagnole dedicato a quei personaggi dal XVII al XX secolo.

#### *Modalità di verifica delle capacità*

Attraverso l'interazione studente-docente, specialmente nella seconda parte del corso e mediante eventuali attività seminariali.

#### *Comportamenti*

Lo studente dovrà acquisire e/o sviluppare sensibilità relative ai processi comunicativi e alla densità semantica e simbolica del discorso letterario di tipo teatrale. Svilupperà contemporaneamente un'attenzione particolare verso questioni inerenti alle dinamiche teatrali dei secoli d'oro spagnoli.

#### *Modalità di verifica dei comportamenti*

Mediante attività seminariali

#### *Prerequisiti (conoscenze iniziali)*

Quelli previsti dal corso di laurea

#### *Indicazioni metodologiche*

Il corso si basa prevalentemente su lezioni frontali, di matrice teorica, impartite dalla docente, a cui si affiancheranno, specialmente nella seconda metà del semestre, lezioni di natura più pratica basate sulla lettura, analisi e commento di alcuni testi; in questa fase si auspica, compatibilmente con la disponibilità della classe, la collaborazione degli studenti, che potranno intervenire attivamente nel dibattito sui testi. La docente incentiva anche l'eventuale preparazione di un saggio analitico su uno dei racconti in programma, lavoro di cui sarà tenuto conto al momento dell'esame finale.

Per la natura del corso si raccomanda vivamente una frequenza il più possibile costante.

#### *Programma (contenuti dell'insegnamento)*

Studio comparativo di un'opera chiave del XVII secolo, "El burlador de Sevilla" di Tirso de Molina, e dei suoi più rilevanti adattamenti spagnoli, dal XVIII al XX secolo: "No hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague..." (XVIII s.) di A. Zamora, "Don Juan Tenorio" (1844) di J.



## UNIVERSITÀ DI PISA

Zorrilla e "La sombra del Tenorio" (1996) di José Luis Alonso de Santos.

### Bibliografia e materiale didattico

#### Studenti LETFIL

##### TESTI:

- Tirso de MOLINA, *El burlador de Sevilla*, ed. H. Brioso, Madrid, Alianza Editorial, 2004 (oppure ed. I. Arellano, Madrid, Espasa Calpe (colección Austral) oppure ed. A. Prieto, Barcelona, Planeta) NO MADRID, CÁTEDRA;
- Antonio ZAMORA, *No hay deuda que no se pague y convidado de piedra*, studio preliminare di Piero Menarini; edizione di Paola Bergamaschi, Bologna, Atesa, 1992 (in biblioteca di Dipartimento; se reperibile, va bene anche online)
- José ZORRILLA, *Don Juan Tenorio* (vanno bene le edizioni seguenti: Barcelona, Crítica; Madrid, Castalia; Madrid, Espasa Calpe; Madrid, Cátedra). Anche online: <https://www.biblioteca.org.ar/libros/130533.pdf>
- José Luis ALONSO DE SANTOS, *La sombra del Tenorio*, in J.L. Alonso de Santos, *La estanquera de Vallecas. La sombra del Tenorio*, Madrid, Castalia, 2013.

##### SAGGI CRITICI:

- Laura Dolfi, *El burlador burlado. Don Juan en el teatro de Tirso de Molina*, consultabile on line all'indirizzo: <http://www.cervantesvirtual.com/obra/el-burlador-burlado-don-juan-en-el-teatro-de-tirso-de-molina-0/>
- M.J. García Garrosa, "No hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague, y el convidado de piedra. La evolución de un mito de Tirso a Zorrilla", in *Castilla. Estudios de Literatura*, 9-10, 1985, pp. 45-64  
<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=136100>
- A. Faiano, "Vida y teatro, realidad y ficción en *La sombra del Tenorio*, de José Luis Alonso de Santos", in *Trayectorias literarias hispánicas: tradición, innovación y nuevos paradigmas*, AISPI Edizioni, 2019, pp. 199-210  
[https://cvc.cervantes.es/literatura/aispi/pdf/bib\\_05/05\\_199.pdf](https://cvc.cervantes.es/literatura/aispi/pdf/bib_05/05_199.pdf)
- F. Márquez Villanueva, *Orígenes y elaboración de "El Burlador de Sevilla"*, Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca, 1996
- I. Watt, "El Burlador e Don Giovanni", in *I miti dell'individualismo moderno*, Roma, Donzelli, 1998, pp. 79-103.
- A. Cornejo, "De la pasión al amor: la salvación o condena en Don Juan Tenorio", in *Espéculo. Revista de estudios literarios*, 47, 2011  
<https://webs.ucm.es/info/especulo/numero47/donjuan.html>
- F. Ruiz Ramón, "Del don Juan fundador al don Juan romántico o de doña Ana a doña Inés", in *En torno al teatro del siglo de oro: XV Jornadas de Teatro del Siglo de Oro (Almería, 5 al 15 de marzo 1998)*, coord. por Irene Pardo Molina, Antonio Serrano Agulló, 2001, ISBN 84-8108-237-6, págs. 39-52  
<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=2767825>

#### Studenti ITALIANISTICA

##### TESTI:

- Tirso de Molina, *L'ingannatore di Siviglia*, trad. R. Paoli, Milano, Garzanti, 2007 (oppure trad. L. Dolfi, Torino, Einaudi, 1996 o *Don Giovanni, il Belfattore di Siviglia e il Convitato di pietra*, a cura di A. D'Agostino, Milano, BUR, 2011).
- J. Zorrilla, *Don Giovanni Tenorio*, trad. di A. Gasparetti, Milano, Rizzoli
- Lope de Vega, *Nuova arte di far commedie in questi tempi*, a cura di M.G. Profeti, Napoli, Liguori, 1999

##### SAGGI:

1. Laura Dolfi, *Tirso e Don Giovanni. Scambi di ruoli tra dame e cavalieri*, Roma, Bulzoni, 2008.
2. Un saggio a scelta fra i seguenti due:
  - Curi, *Filosofia del Don Giovanni. Alle origini di un mito moderno*, Bollati Boringhieri, 2018
  - Jean Rousset, *Il mito di Don Giovanni*, Pratiche editrice, 1990
3. C. Álar, J.-C. Mainer, R. Navarro, *Storia della letteratura spagnola. Il Medioevo e l'Età d'Oro*, Torino, Einaudi, 2000, I vol.

### Indicazioni per non frequentanti

Alle letture e ai saggi critici in programma si aggiunga:

#### PER STUDENTI LETFIL

- F. Ruiz Ramón, *Historia del teatro español desde sus orígenes hasta 1900*, Madrid, Cátedra, 2011

#### PER STUDENTI ITALIANISTICA

**Sostituire il manuale in programma per i frequentanti (C. Álar, J.-C. Mainer, R. Navarro, *Storia della letteratura spagnola. Il Medioevo e l'Età d'Oro*, Torino, Einaudi, 2000, I vol.) con i seguenti due:**

- L'età d'oro della letteratura spagnola. Il Cinquecento*, a cura di M.G. Profeti, Firenze, La nuova Italia (solo parti sul Teatro);
- L'età d'oro della letteratura spagnola. Il Seicento*, a cura di M. G. Profeti, Firenze, La Nuova Italia (solo parti sul Teatro)

#### Inoltre:

- Entrambi i saggi a scelta per i frequentanti: Curi e Rousset



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

### Modalità d'esame

Colloquio orale (sarà valutata anche l'attività seminariale svolta durante il corso)

### Note

Il corso si terrà nel I semestre

*Ultimo aggiornamento 30/12/2020 10:06*